Anul III. № 293 Базарджикъ, Bazargic | 4 септемврий 1937 год. Un număr 2 Lei

ДОБРУДЖАНСКИ ГЛАСЪ

GLASUL DOBROGEAN

АБОНАМЕНТЪ:
За 1 година 300 лей
За 6 месеца 160 лей

Adres: „Glasul Dobrogean“ str. „Pr. Elisabeta“ No. 4 — Bazargic

Telefon: No. 138

Organ al Minorităţii Bulgare din Romania

ОРГАНЪ НА БЪЛГАРСКОТО МАЛЦИНСТВО ОТЪ РУМЪНИЯ

По бѣлия свѣтъ

КАКВО НѢЩО Е ХОЛИВУДСКИЯТЪ ДОГОВОРЪ

Наскоро въ Холивудъ е повиканъ младата нѣмска артистка Сигридъ Гурйе, за да играе въ редица нови филми. Тя е сключила чуденъ договоръ, типиченъ „холивудски“ договоръ. Забранено й е да се явява въ ресторанти, дансинтѣ и други публични мѣста. Да приема или да дава интервюта. Нѣма право да позволява на никакъвъ фотографъ да и снема. Не й се разрешава да ходи на кино или да се среща съ американци.

НАЙ-ДЪЛГОТО РАБОТНО ВРЕМЕ ИМА ЯПОНИЯ

Хората въ Япония нѣматъ понятия за социалния прогресъ. Тѣ сж националисти до мозъка на коститѣ си. Все още тамъ се живѣе срѣдновѣковно. Японскитѣ работници не сж борчески натури и не търсятъ много нѣщо отъ работодателитѣ си. Ядатъ половина паница оризъ и пиятъ две-три чаши чай. Ето всичката имъ храна! Работятъ за смѣшна надница отъ нѣколко лева на день! Не признаватъ класовата борба и работятъ предано и старателно. Обикновено въ Япония се работи по 14 часа на день. Япония е единствената страна на свѣта съ най-дългото работно време. Японецътъ не знае почивка, нито недѣля, нито излетъ. Той е робъ въ окови.

За да живѣятъ по-евтино, японцитѣ и до сега образуватъ задруги: общо ядатъ, общо спятъ. Чисто една цѣла задруга работи на едно и сжщо мѣсто и то само за храната.

Неотдавна японското правителство нареди работницитѣ въ муниционнитѣ фабрики и арсеналитѣ да работятъ по 15 часа на день. Който не иска да работи толкова време, се обявява за социялнитѣ идеи въ Япония се таксува тамъ като „комунизъмъ“ и че лицето се намира въ връзка съ СССР.

За проданъ

220 кв. м. праздно мѣсто находяща се на ул. »Гривица“ 9

Справка редакцията.

Ще се премахне ли
ВОЕННОТО ПОЛОЖЕНИЕ и цензурата?

Както е известно, на 15 ептемврий т. г. изтича рокътъ на въведеното во- но положение и цензура. о този случай, столичнитѣ вестници отъ сега да- атъ обстойни коментарии тносно изключителния ре- имъ, подчертавайки мне- ето на мнозина видни литически и обществени ейци, какво, изключител- итѣ мѣрки трѣбва да се ремахнатъ.

М-ръ председателя г. атъреску е заявилъ, че цѣлата страна, наистина адѣе пълно спокойствие редъ.

Председательтъ на либералната партия г. Дину Братияну, се изказалъ категорично за премахването изключителния режимъ, а опозиционитѣ партии решили въ навечерието на 15 септемврий да поведътъ силна кампания за премахването на военното положение и на цензурата.

Други смъртни присжди въ Русия

Отъ Москва съобщаватъ, че на 29 м. м. военния сждъ е осжилъ други 8 души „троцкисти“, кото шпиони. Присждата веднага била

Ценно изявление

Г-нъ Стелиянъ Попеску, директоръ на в. „Универсулъ“ отговаря на анкетата, предприета отъ другъ столиченъ ежедневникъ — „Порунка времий“, органъ на най-крайнитѣ националисти.

Анкетата е на тема: „Какъ може да се освободи Румъния отъ чужденцитѣ?“

Г-нъ Ст. Попеску намира, че този проблемъ не може да се разреши, докато ржководнитѣ фактори въ страната сж подъ опеката на тия „чужденци“, като посочва такива въ лицето на евреитѣ Аушкитъ съ годишенъ доходъ надъ 200 милиона леи, гърка Малакса, „инжинерчето, което е спечелило на държавенъ грѣб.. несмѣтни богатства“ банкеритѣ Кауфманъ и Бланкъ, които спасиха банкитѣ си съ милионитѣ на Румънската Народна Банка и пр. пр.

Важното въ заявлението на видния столиченъ журналистъ (който бѣше на два пжти министръ] е, че не включва въ числото на тия чужденци и малцинственитѣ елементи, станали румънски граждани чрезъ анексията на териториитѣ, които населяватъ.

Известно е, че българското малцинство е само отъ този родъ „чужденци“ населявайки точно такива територии (Добруджа, Бесарабия и Банатъ). Нека се надѣваме, че този възгледъ ще бжде изходна точка въ опредѣляне на официалното поведение по отношение на насъ въ всички случаи и положения.

Конференцията на малкото съглашение

Печатътъ се занимава съ предстоящата конференция на държавитѣ отъ Малкото съглашение въ Синая и подчертава голѣмото значение, което официалнитѣ срѣди отдаватъ на тая конференция.

Признаването на италиянската империя и сближението съ Полша изглежда да сж главнитѣ точки на програмата. Печатътъ се надѣва, че признаването присъединението на Абисиния ще подпомогне италиянското сътрудничество въ Дунав-

Малко безгрижие!.

Вестникарството въ Добруджа има своитѣ благословени дни. Щомъ се свърши жетвата и започне вършидбата, напечатай нѣколко броя, оповести да се „поприготвятъ“ абонатитѣ и тръгни изъ селата да тупашъ брашнения човалъ.

Тази е методата на Рашиновъ, който слѣдъ години мълчание, пакъ се появи на бѣлъ свѣтъ и търси съ свенъ онова минало, когато всѣки селянинъ волю-неволю плащаше му абонамента.

Плати си абонамента

Г-нъ Мусолини въ Берлинъ

Агенция „Хавасъ“ предава отъ Римъ, че спрорелъ сведенията на добри източници, г. Мусолини ще посети Берлинъ на 25 септемврий. Тукъ г. Мусолини щѣлъ да се срещне съ канцлера Хитлеръ. Италиянскиятъ първъ министъръ щѣлъ да предстои три дни въ Германия.

Меродавния печатъ отдава извънредно голѣмо значение и важность на това посещение.

Приготовленията за войната причиняватъ скжпотията

Едно голѣмо французко списание е предприело анкета за издирването причинитѣ на скжпотията, която презъ последнитѣ нѣколко години се шири въ почти всички държави. Една отъ причинитѣ е главоломното повишение на ценитѣ на земедѣлскитѣ произведения съ каквито държавитѣ се продоволствуватъ за очакваната война. Втората причина е била увеличението на данъцитѣ въ всички държави.

НОВА ПАРФЮМЕРИЯ

Съобщавамъ на всички любители на хубавото и избраното, че открихъ, въ Базарджикъ, на жгъла на ул. Пр. Фердинандъ, ПОДЪ ГРАДСКИЯ ЧАСОВНИКЪ

НАЙ-ДОБРЕ СНАБДЕНАТА

ПАРФЮМЕРИЯ

Тукъ ще намѣрите всичко потрѣбно за поддържане на тено, хигиената на кожата и изобщо необходимото въ козметиката

Единствениятъ обилно уреденъ магазинъ, отъ този родъ въ цѣла Добруджа

Одеколони, пудри, ружове, кремове, помади, моливи отъ най-прочутитѣ фабрики и най-разнообразни видове

Съ почитъ Йорданъ Калинковъ

Печатница „ИЗВОРЪ“

Единъ човѣкъ си отиде....

Читателитѣ на българския малцинственъ печатъ отъ Добруджа често сж срещали ласкави отзиви за дейностьта на г. Драганъ М. Гочевъ, бившъ учитель и директоръ на каварненската българска частна прогимназия.

Преди 14 години завърна се въ родния си градъ следъ завършване срѣдното си образование единъ строенъ, пъленъ съ енергия и възторгъ, младежъ, който се отдаде съ цѣлата си душа на безаветна служба въ полза на своитѣ сънародници, забравени отъ свѣта и добрата сждба.

Четиринадесеть години работи съ завидно усърдие, съ гореща преданность, съ трепетъ къмъ всички подробности на подетитѣ безбройни инициативи, съ увлечение, въ което често забравяше себе си, своята бедняшка участь и младостьта си. Четиринадесеть години този безцененъ момъкъ сгрѣваше душитѣ на съгражданитѣ си съ толкова хубави прояви [утра, концерти, театрални представления, лазарувания, коледувания, екскурзии, беседи, народни тържества и пр. и пр.) будейки възторгъ и разтърсвайки съвеститѣ, съ любовь като проповѣдваше братско единение и разбирателство.

Като разплата пожъна черната неблагодарность, зародила се въ тъмнитѣ кюшета, кждето нагласяватъ своитѣ скрити удари нѣколко ленивци, не навели ухо ни веднажъ надъ разбитата народна гръдъ.

Бясъ ме обхваща предъ този страшенъ призракъ на най-долнопробнитѣ прояви у човѣка: завистьта и интригата. Рожби на некадърностьта, на пълното отсжтствие на каквито и да сж свѣтли духовни и умствени заложби, тия тъмни сили не веднажъ сж успѣвали да се промъкнатъ въ чистия олтаръ на най-вдъхновения култъ къмъ народнитѣ идеали и безогледно да поломятъ и малкото, което ни остана, като ржководенъ факторъ и творческа възможность.

Дошле децата — неговитѣ тъй свидни питомци, да взематъ сбогомъ отъ своя незабравимъ учитель. Разтърсила се душата на идеалния младежь и очитѣ му се примрежили. Тия сълви сж най-огненото обвинение срещу насъ, които оставихме тоя незамѣнимъ ратникъ да бжде прицелната точка на мизернитѣ похвати на негодяитѣ, които ограничения обсегъ на нѣщата въ осиротялата ни родина навъжда въ такова изобилие!

Азъ зная, че спомена за миналитѣ дни ще събужда Драганъ Гочева срѣдъ нощь и една безкрайна боль ще разкжсва сърдцето му, но зная, че него дълго, дълго време нѣма кой да замѣсти въ Каварна и моята душа притиска неодолима мжка...

Люб. П. Станчевъ

Французитѣ ще бждатъ изгонени отъ Испания

Споредъ едно съобщение на агенция „Стефани“, французитѣ живущи въ провинциитѣ заети отъ генералъ Франко били предизвестни, че въ срокъ отъ 24 часа да напуснатъ страната.

Съобщението не е потвърдено официално.

Какво става въ селата

Пожарь въ с. Базауртъ

Преди известно време въ с. Малъкъ-Базауртъ избухналъ пожаръ. Изгорели сж кладнитѣ на селския свещеникъ. Кой ги е подпалилъ и кои сж причинитѣ — не сж известни.

Пасбището въ с. Рогозина

Отъ нѣколко време въ с. Рогозина се настанилъ единъ овчарь съ своитѣ 1000 овце. Срещу сумата 10.000 лей, която е далъ на общината, той е заелъ цѣлото пасбище и кладенцитѣ. По текъвъ начинъ селянитѣ останали безъ пасбище и вода. Добитъкътъ имъ е заплашенъ да мре отъ гладъ и жажда.

Селянитѣ сж направили една добре мотивирана молба, която щѣла да се поднесе отъ една делегация на г. окржжния управитель.

Днесъ, когато министерството дава изрично нареждане за запазването на селскитѣ пасбища и тѣхното рационално използване за нуждитѣ на селото, не разбираме какво целятъ общинаритѣ отъ Рогозина съ взетата мѣрка.

Селяни!

Никой не може да наложи задължителното приемане и плащаме на какъвто да е вестникъ. Вестникъ или списание се получаватъ по желание. Който не иска, връща първия полученъ брой обратно въ редакцията. Така, той се освобождава отъ плащането абонамента на натрапнически пращания му вестникъ.

Нека всѣки да разбере:

Никой не е дълженъ нито пъкъ може да бжде принуденъ да получава вестникъ и да плаща абонамента за угода.

обява

Загубена е въ града по улицитѣ, или збравена въ кафене или кръчма, **селска торба съ квитанции и други документи на името на Алекси Станковъ** с. Богдали Чамурли, общ. Карали.

Който я е намѣрилъ и предаде на **Иванъ Дурмушлийски**, ще получи добро възраграждение.

Печатница „ИЗВОРЪ“ Б-жикъ
ул. „Пр. Елисабета“ Но. 4
Изпълнява всѣкакви печатарски поржчки
Цени общодостжпни
Търговски регистри, бланки, плика
учебници, вестници, списания,
книги, свадбени билети, визитни
картички, некролози и пр.
Работа съ вкусъ, чиста и бърза

МОДНОТО ШИВАШКО АТЕЛИЕ
„АДАМЪ“
се премѣсти на ул. "Режина Елизабета" 17
[до кафене „КАРПАЦЪ“] — Базарджикъ
„АДАМЪ“
изпълнява безупречно и финно всички поржчки по най-новитѣ модни постижения по метода
„АДАМЪ“
Майсторъ БОНИО И. БОНЧЕВЪ
дипломиранъ отъ шивашката академия отъ Парижъ
РАБОТА СЪ ВКУСЪ
ЕЛЕГАНТНА И ТОЧНА
57 — 10

ДИМ. ВЪЛНОЛОМОВЪ

Добруджански пейсажи

IV.

Въпрѣки изморени вече отъ продължителното ходене и многото впечаттения, ние пожелахме да посетимъ мънастира Св. Атанаоъ, който се намира на южния край на с. Теке, по шосето Балчикъ — Варна. Произхождението на този мънастиръ се губи въ мрака на миналото. Никой нищо положително не знае. Българитѣ казватъ, че е християнски, турцитѣ казватъ, че е мохамедански. Единствениятъ „монахъ“ днесъ е единъ ходжа. Азъ си спомнямъ кръста върху кубето на мънастира, но днесъ нито кръстъ има, нито месецъ. И двете религиозни емблеми сж сложени въ предверието на монастира, подкрепени на стената. Всѣки чака своя редъ. До 1913 година бѣше кръста, отъ 1913 до 1916 полумесеца, въ 1916 година пакъ кръста, а отъ 1919 голина до днесъ на ново полумесеца.

— Ходжа ефенди, обръщамъ се къмъ мохамедъ-християнския монахъ, какъвъ е този монастиръ?

— Мохамедански — отговори той.

— Какъ го наричате?

— Ай Танасъ.

— Да, да разбирамъ, хемъ ай, хемъ Танасъ. Свети Атанасъ — турски светия — Богъ да му е на помощь, а пъкъ Атанасовцитѣ отъ Добруджа могатъ вече да сложатъ вече червени фесове, за разлика отъ другитѣ Атанасовци.

Досадно му стана вече на негово благосвещенство ходжата да го разпитвамъ и започна да поглежда умолително къмъ кутията съ отговоръ отгоре за бакшишъ. Пуснахме по едно лейче, разбира се отъ благодарность за историкофилологомитологическитѣ обяснения, които благоволи ходжата да ни даде. Лейчето издрънка на дъното на кутията, а звънътъ ми спомена за индулгенциитѣ. Защо да не бждемъ и ние снизходителни?

Преди да се влѣзе въ самия мънастиръ, предъ входната врата стърчи едно малко брѣстово дърво, отрупано съ хиляди разноцвѣтни парцалчета, които се развѣватъ въ въздуха. Болнитѣ закачали, за да оздравѣятъ, а грѣшнитѣ, за да имъ се опростятъ грѣховетѣ. Като всѣки грѣшникъ потърсихъ нѣщо да закача и азъ, но като не намѣрихъ друго, скъсахъ единъ кжсъ отъ носната си кърпичка, макаръ да бѣше употрѣбявана вече отъ 3 дни. Вжтре, въ срѣдата на главното помѣщение единъ гробъ съ лице о бърнатъ къмъ изтокъ. Ходжа та обяснява, че това е гро бътъ на „Ай Танасъ“. От задната страна на гроба з една дупка и казватъ, че ко но си сложелъ болнитѣ част на своето тѣло вжтре въ т зи дупка, оздравѣвалъ. Да да е вѣрно. Въ такъвъ слу препоржчва се на всички мозабравили се българи о Добруджа да си сложа главитѣ въ тази дупка, та д но ай Танасъ ги упомни!...

Срещу Атанасовденъ, 2 май отъ всички краища Добруджа, а най вече села въ Батовската долина, пре датъ много болни, муци, сл пи, луди, туберкулозни и п носейки съ себе си агне овце и овни за курбанъ бакшишъ на ходжата. За

ЖИВОТА НА МАЛЦИНСТВАТА

Конгреса на нѣмцитѣ

вънъ отъ Германия

На 29 августъ т. г. се състоялъ въ Щутгартъ онгреса на нѣмцитѣ вънъ тъ границитѣ на Герма- ия.

Зкле се, че много дър- ави отъ Европа иматъ ганизации, които обеди- яватъ въ едно всички едно- ръвни братя вънъ отъ йката — отечество.

Ткава организация и- ъ и нѣмцитѣ. Тя дър- и сплотени 30 милиона ущи единни и ги свързва тѣхната родина. Имен- о тая организация е коя- о свикала на 29 ав- тъ своя конгресъ въ тгартъ.

а конгреса сж пристиг- и отъ чужбина 10 хи- ди делегати съ пълномо- я, и на самия конгресъ присжтствували като бители интересующи 80 яди души.

олѣмиятъ брой на де- атитѣ отъ странство казва, колко нѣмцитѣ много на брой въ чуж- а, показва тѣхната жертвувателность къмъ анизацията отъ която вятъ часть, какъ силно чатъ тѣ родното и при кда манифестиратъ, азва — много работи. Числото на присжтству- итѣ на конгреса т. е. ителната цифра 80 ади любители говори заинтересоваността и ностьта на ония сво- ки тѣхни братя, кои- макаръ свободни и у- о разполагащи се въ майката отечество не забравятъ нито минута да мислятъ за отвъдграничнитѣ си съплеменици.

Конгресътъ е билъ удостоенъ съ присжтствието на нѣкои министри. Не го лишилъ отъ внимание и водачътъ на нѣмския народъ, Хитлеръ, който изпратилъ горещи и трогателни слова къмъ коогреоиститѣ телеграфически, съветвайки ги да бждатъ въ тия мжтни времена преди всичко нѣмци.

Решенията на конгреса до тоя моментъ още не сж известни. Но тѣ не могатъ да бждатъ други освенъ такива, каквито духътъ на третия Райхъ изисква. Тѣ ще сж рожба на нѣмския народъ и ще начертаятъ линията по която трѣбва да се движи всѣки нѣмецъ вънъ отъ Германия.

И нѣмцитѣ вънъ отъ Германия ще изпълнятъ снова, което конгреса реши. Ще го изпълнятъ и съ гордость ще направятъ онова което повелява цѣлокупния германски народъ.

Ат. Цвѣтковъ

Оржжейни фабрики въ колониитѣ

Отъ Лондонъ съобщаватъ, че английското правителство е решило да създале голѣми оржжейни фабрики въ по-важнитѣ колониални центрове,съ цель при евентуална война, да бждатъ улеснени колониалнитѣ войски.

Въ Срѣдиземно море нѣма вече сигурность

Цариградскиятъ в-къ „Курунъ" пише подъ горния надсловъ: Въ Срѣдиземно море върлува изпеченъ пиратъ. Отъ нѣколко месеца насамъ той обира корабитѣ, бомбардира ги отъ въздуха, или ги торпилира подъ водата. Моретата — това сж широкитѣ шосейни пжтища на цивилизацията и обезпечаването на сигурностьта по тѣзи пжтища е единъ международенъ дългъ. Не така е, обаче, съ Срѣдиземно море; въ него нѣма вече сигурнсстъ. Въ него върлуватъ бунтовнишки пирати при снисходителната търпимость, ако не и сътрудничество, на своитѣ съюзници. Стигна се до едно престжпно деяние чакъ до нашитѣ териториални води. Не е въпроса за потопяването на единъ обикновенъ товаренъ параходъ и за отнемане живота на нѣколко невини хора. Касае се за нашето добро желание, наранено отъ престжпно хвърлената торпила. Известно е, че Турция възприе и прилага пълна неутралность по испанския въпросъ. Какъ тогава да не се възмущаваме отъ това неблагодерно отплащане за почтеното ни държане, чрезъ едно подобно действие?

Продажби

По причина на болесть, **продавамъ** всичкитѣ си стоки, а именно: желѣзария, дървени материали, земедѣлски сѣчива, на костуема цена.

Сжщо продавамъ недвижимитѣ си имоти въ гр. Базарджикъ, на ул. И. Г. Дука № 74, ул. Бесарабия и ул. „Андрей Мурешану", съ улеснение при плащането.

Аврамъ Цифэрманъ
58—5

зване е, обаче, че всички посетители съ само хри- ни, никакви турци. Цѣла- зи паплачъ отъ народъ щува въ малкото по- ние на мънастира единъ другъ. Сугриньта, ход- спокойно прекарва свое- во стадо къмъ близката на паша, а болнитѣ, следъ мжчителна прекарана предаватъ Богу духъ, още да сж стигнали си.

а гнездо на религиозно ждение и зараза сжще- а подъ носа на власти- о, колко хубаво блеятъ ата!

стотина крачки отъ мъ- ра се намира и една лина, съ солидно сноени , дебели единъ метъръ. динъ ходжата ни обес- че презъ турското време тово било ханъ, кждето се подслонявали пжтницитѣ отъ Варна за Балчикъ,а присъединилия се къмъ насъ селянинъ ни казва, че веднажъ когато Св. Атанасъ се разсърдилъ, въ яда си започналъ да хвърля камъни отъ черния връхъ и като падали долу до манастира се образувала тази крепость.

Когато чуете, вѣрвайте.

Изморени, отбиваме се въ селското кафене да поотпочинемъ и пиемъ по едно кафе. Още едва седнали до масата, едно 13—14 годишно момиче, съ живи пъргави очи, чевръсто започна да бърше масата, поглеждайки ни любопитно.

По нашия поздравъ и разговоръ то бѣше вече установило нашето произхождение и съ особено внимание се разшета около насъ да ни приготви кафетата. Между това ние разглеждахме окаченитѣ картинки по стенитѣ: Ромео и Жулието, Геновева и пр. и едно открито писмо, отправено преди изборитѣ отъ единъ българинъ до шефоветѣ на една демократична партия, въ което имъ напомня за убийствата въ Конакъ, въведения „**Numerus** нулусъ" въ адвокатската колегия и пр. Надъ тезгяха стои закачене една черна табла за вереснитѣ. Четемъ: **Popescoff** да дава 20 лей, **Marinescoff** да дава 13 лей, **Dimitroff** да дава 5 лей и т. н.

— Какъ ти е името, бе момиче?

— Ляна, отговаря то.

— Како е то такова име, Ляша?

— Желѣзка.

(Следва)

Единъ интересенъ мачъ

съ тежки последствия

Мѣстното спортно д-ство „Вихъръ" е отправило оплакване до председателя па Областната спортна федерация, въ което излага непристойния начинъ и крайно бруталното отнасяне на нѣкой спортисти отъ „Вихъръ—Дуросторъ",проявенъ на мача, състоялъ се въ гр. Силистра на 22 т. м. между „Вихъръ" —Базарджикъ и „Вихъръ — Дуросторъ". Въ оплакването се казва:

— „Нашитѣ играчи бѣха умишлено брутализирани и бити съ юмруци, безъ за това арбитъра да обърне внимание. Варварството проявено отъ „Вихъръ—Дуросторъ" не е за първи пжть. Нашитѣ играчи бѣха явно тероризирани и духомъ и тѣломъ разнебитени..."

Възмущението на мѣстнитѣ спортни срѣди отъ мача, състоялъ се на 22 т. м. въ гр. Силистра е голѣмо.

Ако и на спортния теренъ оспорваме зле разбрания национализъмъ съ юмруци и ритници, то значи погребваме едно хубаво дѣло — спорта.

ОБЩИНСКИ РАБОТИ

Вода и пакъ вода

На 7 т. м. 1937 г. къмъ 9 ч. вечерьта избухва пожаръ.

По миризмата на напълнилия въздухъ задушливъ димъ стигнахъ до него. Горѣше кжщата на Георги Ивановъ. Бѣше се струпала навалица. Огъня вземаше все по-голѣми размѣри, безъ да има кой да му попрѣчи. Всички очакваха пристигането на спасителната „пожарна команда". И най-после, следъ четвъртъ часъ, тя дойде. Причина на закжснението й била „случайна" липса на бензинъ. За общо очудване, обаче, тя бездействуваше. Всички останаха въ недоумѣние, до като се разбра, че шефа й отсжтствувалъ. Изведнажъ той пристига „бързо" — съ файтонъ. Пожаро-гасителката започна своята работа, но скоро водата й се свърши, а резерва нѣмаше. Напразно всички поглеждаха за втората общинска машина; тя, обаче, имала свое специално предназначение: само да пръска улицитѣ. Празната гасителка отиде за вода и докато се завърне минаха нови 20 минути.

Случайно ли бѣше, не зная, липсата на търпение въ огъня ясно пролича и само щастливата случайность, че нѣмаше вѣтъръ, спаси околнитѣ кжщи, пъкъ, може би, и цѣлия градъ.

Коя е първата нужда на едно населено съ хора и въобще, съ живи сжщества мѣсто.

Дали сж улицитѣ, електрическото освѣтление и т.н. или е водата, безъ която живота е невъзможенъ?!

Азъ мисля, пъкъ и не вѣрвамъ да се намѣри нѣкой, който да бжде на противното мнение, че изобилната вода е първото и неотмѣнимо условие за нуждитѣ на живота въ всичкитѣ негови расклонения, включвайки и предпазването на града отъ страхотитѣ на стихийния пожаръ.

Градътъ ни се нуждае преди всичко отъ вода, въ какъвто случай ще получаватъ смисълъ грижитѣ на г-нъ кмета за улици, електрическо освѣтление и т. н. независимо отъ факта, че електричеството, напримѣръ, което днесъ имаме, може да съставлява само луксъ за малцина, понеже условията при които то се предлага, го правятъ недостжпно за грамадното болшинство на гражданитѣ.

Господинъ кмете, дайте на града преди всичко вода и тогава името ви ще изпъкне съ златни букви между върволицата отъ кметове, що до днесъ служаха съ свещената нужда за вода само въ предизборнитѣ свои агитации.

Гражданинъ

ПЛЕТАЧНИ МАШИНИ

Нормални и индустриални съ най-усъвършенствувания апаратъ „Бунтмустеръ" — Десенаторъ за жакардови изработки отъ най-прочутитѣ германски фабрики „Claes Comп.", „Vasanta" — Meteor доставя на износни цени

Димитъръ Тракийски — Балчикъ
и Александъръ Маринчевъ — Тутраканъ
Букурещъ II, ул. Интраре а Аристия" 11

ВѢСТИ

Продавамъ

Около 2000 кв. м. мѣсто *на части* или *изцѣло*:

1) 1000 кв. м. мѣсто съ оборъ и кладенецъ съ сладка вода.

2) Една кжща отъ три стаи, 700 кв. м. мѣсто и

3] Бакалски дюкянъ съ *добра клиентела.*

Споразумение:

Тодоръ М. Мутафовъ.
Ул. „Ласкаръ Катаржиу“ 48
Базарджикъ

ПОКАНА

Акционеритѣ на дружество „АРАДЪ“ въ ликвидация отъ гр. Базарджикъ, се поканватъ на 29 августъ т. г. на редовно годишно събрание, което ще се състои въ локала на д-ството ул. „Пр. Елисабета“ № 12, въ 9 ч. сутриньта, което ако не се състои се отлага безъ втора покана за 5 септемврий т. г.

Търся способенъ уредникъ

ржководитель на стопанство отъ 100 хект. близко до града съ заплата и процентъ.

Предложения до редакцията

— Оня день бива арестуванъ въ землището на с. Канифе, силистренско. жителя Велико Марковъ, обвиненъ, че върши подозрителна дейность.

Бива закаранъ въ поста отъ с. Доймушларъ и подложенъ на щателенъ разпитъ.

Прокурорския паркетъ отъ Силистра нарежда да бжде освободенъ.

— Група родители на младежитѣ, които отбиватъ трудовата си повинность въ долината на р. Батова, кждето копаятъ канали, сж направили оплакване, искайки да бжде облекчено положението на синоветѣ имъ.

Ние се надѣваме, че тѣхната молба ще бжде взета подъ внимание.

— Намѣренъ е трупа на жителя Желю Ивановъ отъ с. Арабаџжий.

Колониста македонецъ Стерие Думитраки Мелу е убилъ съселянина си Крумъ Г. Михалевъ, отъ с. Хаджикьой, силистренско.

Убиеца се е предалъ на жандармитѣ.

— Редовната аеропланна служба Букурещъ — Балчикъ миналата недѣля е достигнала рекордна цифра. 136 души пристигнали въ Балчикъ съ аероплани.

— *Днесъ ценитѣ на зърненитѣ храни въ мѣстното житно тържище сж следнитѣ: зимница 340—460; ечимикъ 290—315; овесъ 330—345; бобъ 650—730; ржжъ 390—425; фий 200: пролѣтната рапица 540; зимна рапица 680; хардалъ 450; нахутъ 560.*

Важно за земедѣлцитѣ

Една отъ мѣркитѣ за насърдчение на земедѣлието, които напоследъкъ предприе Министерството, е нареждането му за безмитенъ вносъ на машини.

Така за изпитанитѣ сѣялки **Melichar** и за всички известни марки вършачки е разрѣшенъ безмитенъ вносъ до 1 декемврий т. г., съ което се намаляватъ чувствително ценитѣ.

За подробни сведения се отнесете до главния представитель за Добруджа.

Ст. П. Смоковъ
Желѣзарски магазинъ
ул. И. Г. Дука № 44

Базарджикъ

— Въ града ни пристигна голѣмиятъ и прочутъ циркъ „Строичъ“, който се настани на площада „Голѣмия орехъ“.

Съобщение

Долуподписанитѣ съобщаваме, че оттегляме и анулирваме всѣко пълномощно, дадено отъ насъ на г. Веселинъ Атанасовъ отъ Варна, за управляване и продаване на наши имоти въ Калиакренски окржгъ, останали ни въ наследство отъ покойния ни дѣдо Димитъръ Ангеловъ, баща на нашата покойна майка. Нашъ единственъ пълномощникъ е баща ни Ради Георгиевъ Райковъ отъ София, ул. Голашъ, №.9. Всѣко друго пълномощно, освенъ даденото нему, включително и пълномощното дадено на г. Вес. Атанасовъ, завѣрено отъ II-ри Соф. обл. нотариусъ подъ №о. 9693 отъ 14.8.1935 г., сж анулирани и безъ никаква стойность.

Асенъ Радевъ Георгиевъ
Георги Радевъ Георгиевъ
отъ София.

Търся кжща

подъ наемъ за началото на октомврий, 4-5 стаи, модерна, съ удобства, електричество, кухня, стая за прислуга, дворъ, на видно мѣсто въ града, предложение Др. Хр. Доктровъ— Попеску ул. Принчипеле Фердинандъ № 64 Базаржикъ.

Продаватъ се:

1) Три магазии, два дюкяна и две кжщи, съ дворно пространство отъ около 750 кв. м., подъ единъ и сжщъ покривъ и кладенецъ съ сладка вода, близо при гарата; 2) Една кжща съ 5 стаи, дворъ и кладенецъ въ двора, на улица „Режеле Каролъ“; 3) една кжща близо до центъра на града и друга по-далечъ отъ центъра, всѣка една съ дворъ. вода сладка, и съ по три стаи.

Споразумение при адвоката Борисъ Д. Поповъ-на Шадрафанския площадъ, въ уличката за префектурата.

ОБЯВА

Продаватъ се на износна цена две кжщи въ общъ дворъ, съ 800 кв. м. мѣсто, лице 30 метра на ул. „Реджеле Каролъ“ срещу Банка Национала.

Едната отъ кжщитѣ, двуетажната, е снабдена съ водна и електрическа инсталация и утоплени съ терекоти.

Споразумение
Борисъ Д. Поповъ— адвокатъ
(на Шадрафанския площадъ]
— Базарджикъ —

За проданъ кжща

Постройка 1925 год. състояща се отъ 3 стаи за живѣене и маза, находяща се на ул. „Стефанъ челъ Маре“ 15

Споразумение
Стефанъ Д-Драгоевъ
Базарджикъ

Продавамъ

2 декара 7 год. лозе американъ [различни сортове) находяща се въ лозята „Гаази-баба“ средния пжть, орѣщу лозето на Ангелъ Семовъ

Споразумение
Михалъ Добревъ ул, „Граничери“ 116 — Базарджикъ

Продавам

Една кжща 400 кв. м, дв
отъ 3 стаи и мутвакъ съ
денецъ, въ двора находяща
на ул.

Споразумение
Катилия Тодоровъ, обущ
Базарджикъ

Аптека „СКОПЕЦ
—РУСИ МАРИНОВ

се *премѣ*
въ собственото си зда
сжщата улица — „Реж
Елисабета“ № 15 — сре
хотелъ „Регалъ“.

Д-ръ Божидаръ Янакевъ

Съобщава на почитаемата си клиентела, че **след продължително отсжтствие отъ града**, се за**вѣрна** и приема болни всѣки день.

Кабинетътъ е снабденъ съ ренгентъ, ултра-виолетъ, пантостакъ и апаратъ за ултра-кжси вълни
47 — 0

Ул. „Реджеле Каролъ“ [срещу кино „Модернъ“

ГОЛѢМИЯ МАГАЗИНЪ

ХРИСТО ЕНЧЕВЪ

— Гр. БАЛЧИКЪ —

РАЗПОЛАГА СЪ НАИ-ДОБЪРЪ ПОДБОРЪ ОТЪ:

ЖЕЛѢЗАРИЯ, СТЪКЛАРИЯ И

всичко потрѣбно за домашно обзавеждане

ВОДНИ и БЛАЖНИ БОИ, БЕЗИРИ, ЦИМЕНТЪ, ГИПСЪ и Др.

При най-достжпни цени

Специаленъ отдѣлъ за медни и емаилови сждове

СЪОБЩЕНИЕ

Мелница **„АУРОРА“** (до Каракуртската чешма) съобщава на почитаемитѣ си клиенти, че следъ

двумесеченъ основенъ ремонт започна редовната си работ

Едно посещение е достатъчн да ви увѣри въ

отличното качество и количество на брашното постигнат отъ новиятъ валцмайсторъ н мелницата.

5 — 4

Предпочитайте Неврадолъ д-ръ Бончевъ (Nevradol D-r Bonce

[Одобренъ отъ Министерството на народното здраве) като най-добро срѣдство противъ

Невралгия — главоболие и зжбоболъ; настинка, грипа, ревматизъмъ, ишиасъ

За проданъ въ оригинални кутийки, въ всички аптеки и дрогерии

Представитель за Румъния: Н. КОСТОВ
аптекарь, Базарджикъ (Дрогерия „ЦЕНТРАЛА“)